



Thông điệp của Bộ trưởng Bộ Bảo hiểm  
Tim Temple

Các tư vấn viên SHIIP tình nguyện của chúng tôi có thể giúp giải quyết khúc mắc và tìm giải pháp cho các thắc mắc của quý vị. Dịch vụ này hoàn toàn miễn phí và bảo mật, và không liên quan sẽ tìm cách bán bất kỳ thứ gì cho quý vị. Hãy gọi cho chúng tôi để được hỗ trợ hoặc để tình nguyện giúp đỡ.

1-800-259-5300  
www.lidi.la.gov

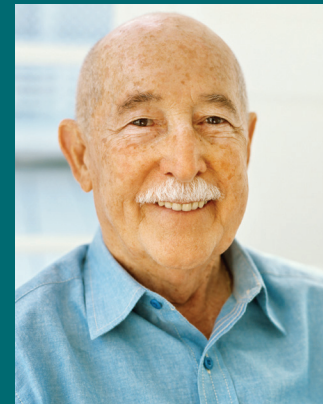


This public document was produced by the Louisiana Department of Insurance and is available online.

Louisiana Department of Insurance  
Office of the Commissioner  
PO Box 94214  
Baton Rouge, LA 70804-9214



## TƯ VẤN MIỄN PHÍ MEDICARE



Một chương trình của Bộ Bảo Hiểm Louisiana  
Tim Temple, Tham Tán

## Các tư vấn viên SHIP có thể giúp quý vị bằng cách nào?

Nếu quý vị mới tham gia Medicare, các tư vấn viên có thể giải thích cách thức hoạt động của chương trình, những dịch vụ gì được chi trả và quý vị phải thanh toán những chi phí nào.

**Viet 504-255-0400**



Bất kỳ ai đủ điều kiện nhận bảo hiểm Medicare đều nên biết về Chương Trình Thông Tin Bảo Hiểm Sức Khỏe Dành Cho Người Cao Tuổi (Senior Health Insurance Information Program, SHIP). Chương trình SHIP cung cấp sự trợ giúp miễn phí và bảo mật về bảo hiểm Medicare và bảo hiểm sức khỏe khác. Các tư vấn viên có chuyên môn hoạt động thông qua các tổ chức bảo trợ địa phương có thể giúp giải đáp thắc mắc của quý vị.

Các tư vấn viên SHIP không có liên kết với bất kỳ công ty bảo hiểm hay sản phẩm bảo hiểm nào.

### SHIP KHÔNG

- Cung cấp dịch vụ hỗ trợ pháp lý
- Quyết định giúp quý vị
- Quảng bá các sản phẩm cụ thể hoặc đề nghị bán hợp đồng bảo hiểm

Các tư vấn viên SHIP sẽ giúp quý vị hiểu các giấy tờ và các bản sao kê mà quý vị nhận được sau một lần thăm khám tại bác sĩ, nằm viện hoặc dịch vụ y tế khác.

Các tư vấn viên SHIP sẽ giúp quý vị hình dung ra những dịch vụ gì đã được thanh toán và quý vị cần phải thanh toán khoản nào cho hóa đơn Medicare, hóa đơn bệnh viện hoặc phòng mạch.

Các tư vấn viên SHIP có thể giúp nộp yêu cầu thanh toán bảo hiểm hoặc kháng nghị nếu chương trình đã từ chối thanh toán cho một dịch vụ.

Các tư vấn viên SHIP có thể giải thích về các lựa chọn của quý vị đối với bảo hiểm tư nhân nếu Medicare không chi trả mọi chi phí của quý vị.

Các tư vấn viên SHIP có thể giúp quý vị xem xét bảo hiểm chăm sóc dài hạn của quý vị và đề nghị các công cụ để giúp quyết định xem đó có phải là lựa chọn phù hợp với quý vị hay không.

Chúng tôi mong muốn quý vị nhận được đầy đủ thông tin!

Có thể yêu cầu được cung cấp các buổi thuyết trình công khai cho các nhóm và tổ chức về Medicare và các chủ đề liên quan bằng cách gọi cho số miễn cước của Bộ Bảo Hiểm Louisiana qua 800-259-5300

Tìm hiểu thêm tại [www.ldi.la.gov](http://www.ldi.la.gov)



Sở Bảo Hiểm Louisiana  
Poydras Building  
1702 N. 3rd Street  
Baton Rouge, LA

Chúng tôi tọa lạc ở phía bắc tòa nhà Capitol của tiểu bang và kế bên tòa nhà Tòa Phúc Thẩm Lưu Động số 1 trên Capitol Lake.

